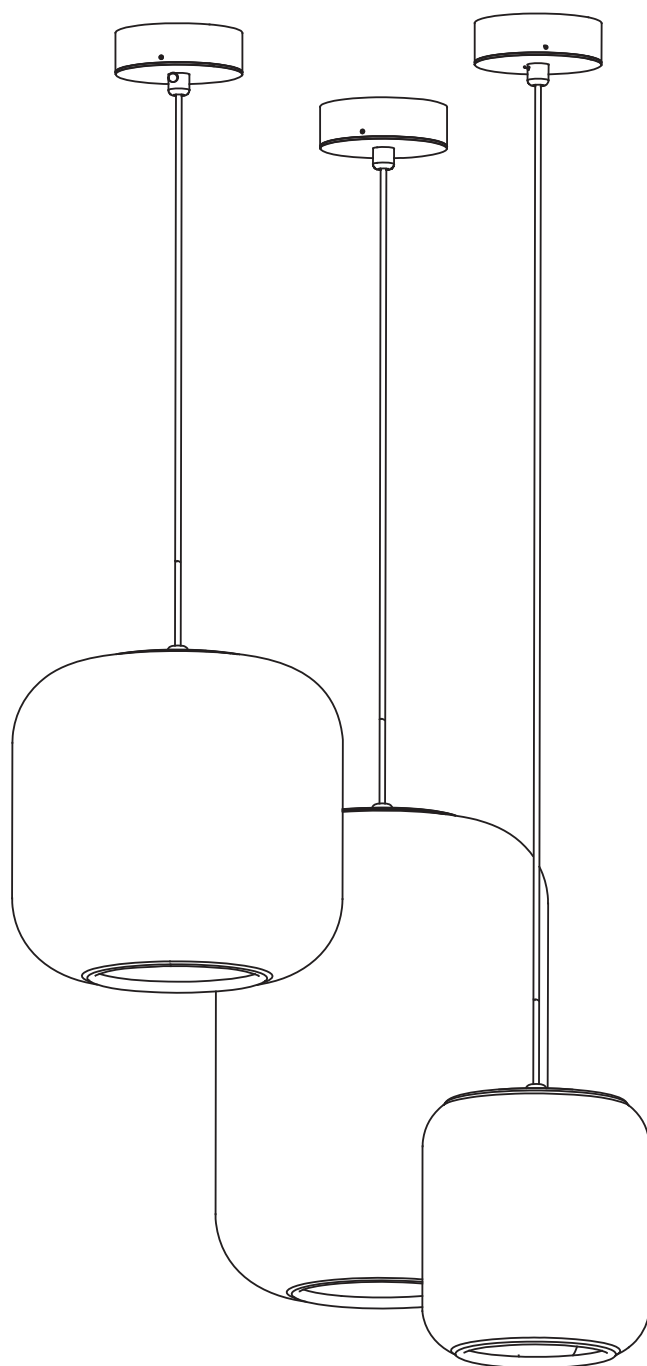


bover  
barcelona lights

Nans  
S/21 S/31 S/31.2



11/11/2024

## DATA / RENSEIGNEMENTS

Luminaire: Nans S/21 - S/31 - S/31.2

Typology: Pendant Lamp

Year: 2021

Luminaire: Nans S/21 - S/31 - S/31.2

Typologie: Lampe à suspension

Année: 2021

## TESTS / TESTS

This product has been subjected to the electrical safety test for: continuity, insulation, dielectric strength.  
*Ce produit a été soumis à des tests de sécurité électrique : continuité, isolation, rigidité diélectrique et prise de terre.*

## CLEANING INSTRUCTIONS / INSTRUCTION POUR LE NETTOYAGE

Do not use alcohol or solvents, use a soft cloth.

*Ne pas utiliser d'alcool ou d'autres solvants, utilisez un chiffon doux.*

## CERTIFIED BY / CERTIFIÉ PAR

This product conforms to the standard UL Std 1598:2021

and it is Certified to CAN/ CSA C22.2#250.0:2021

*Ce produit est conforme à la norme UL Std 1598:2021*

*et il est certifié conforme à la norme CAN/CSA C22.2#250.0:2021*



## TECHNICAL DATA / RENSEIGNEMENTS TECHNIQUES

Luminaire suitable for wet locations / *Luminaire pour utilisation intérieure seulement.*

Input voltage / *Tension d'entrée : 120V~ 60Hz*

Luminaire's Watts / *Puissance des luminaires:*

Nans S/21 - S/31 - S/31.2: 10W

## NOTE / À NOTER

There are no serviceable parts inside. The lighting equipment must be replaced by the factory or a factory designated qualified professional.

*Il n'y a pas de pièces réparables à l'intérieur. L'équipement d'éclairage doit être remplacé par le fabricant ou par un professionnel qualifié désigné par le fabricant.*

### Branch Circuit Connection Inspection:

To inspect branch circuit connections the canopy's cover is to be removed. Don't forget to turn off the electricity as recommended in the instructions.

### Inspection du raccordement des circuits de dérivation:

Pour inspecter les connexions du circuit de dérivation, le couvercle de l'auvent doit être enlevé. N'oubliez pas de couper l'électricité comme recommandé dans les instructions.

Due to LED manufacturing process characteristics, luminaires including this light source may have a slight variation in the light tone.

*En raison des caractéristiques du processus de fabrication des LED, les luminaires, notamment cette source de lumière peut avoir une légère variation dans le ton de la lumière.*



### CAUTION / ATTENTION

THIS PRODUCT MUST BE INSTALLED IN ACCORDANCE WITH THE APPLICABLE INSTALLATION CODE BY A PERSON FAMILIAR WITH THE CONSTRUCTION AND OPERATION OF THE PRODUCT AND THE HAZARDS INVOLVED.

No loose strands or loose connections should be present.

Secure with U.L. certified wire connectors and electrical tape.

*CE PRODUIT DOIT ÊTRE INSTALLÉ CONFORMÉMENT AU CODE D'INSTALLATION APPLICABLE PAR UNE PERSONNE CONNAISSANT BIEN LA CONSTRUCTION ET LE FONCTIONNEMENT DU PRODUIT AINSI QUE LES DANGERS ASSOCIÉS.*

*Il ne doit pas y avoir de torons ou de connexions lâches. Fixez-les avec des connecteurs de fils et du ruban électrique certifiés UL.*



### WARNING - SAFETY / AVERTISSEMENT - SÉCURITÉ

The electricity MUST be turned off at the MAINS FUSE BOX before installing this luminaire; turning the power off using the light switch is not sufficient to prevent electrical shock.

This Luminaire can be mounted directly to the building structure, independently of the electrical box.

This installation should not be made on a radiant heat type ceiling.

The luminaire is not intended to support any external weight.

*L'électricité DOIT être coupée à la MAINS FUSE BOX avant d'installer ces luminaires; il ne suffit pas de couper l'alimentation électrique à l'aide de l'interrupteur d'éclairage pour éviter tout choc électrique.*

*Cette Luminarie peut être montée directement sur la structure du bâtiment, indépendamment du coffret électrique.*

*Cette installation ne doit pas être faite sur un plafond de type radiant.*

*Le luminaire n'est pas destiné à supporter un poids externe.*



### ELECTRICAL CONNECTION - SAFETY / RACCORDEMENT ÉLECTRIQUE - SÉCURITÉ

Attach grounding wire (green insulate or bare copper) from the supplier circuit to the mounting bracket with the green ground attachment screw or wire provided.

Connect the grounding wire of the luminaries to the ground conductor of the supply circuit.

Attach all grounding conductors to the mounting bracket with the green ground wire attachment screw.

Referring to the Wire Connection Chart, connect the black and white wires.

*Fixez le fil de terre (isolant vert ou cuivre nu) du circuit du fournisseur au support de montage à l'aide de la vis de ou le fil de mise à la terre verte fournie.*

*Raccordez le fil de terre des luminaires au conducteur de terre du circuit d'alimentation.*

*Fixez tous les conducteurs de mise à la terre au support de montage à l'aide de la vis de fixation du fil de terre verte.*

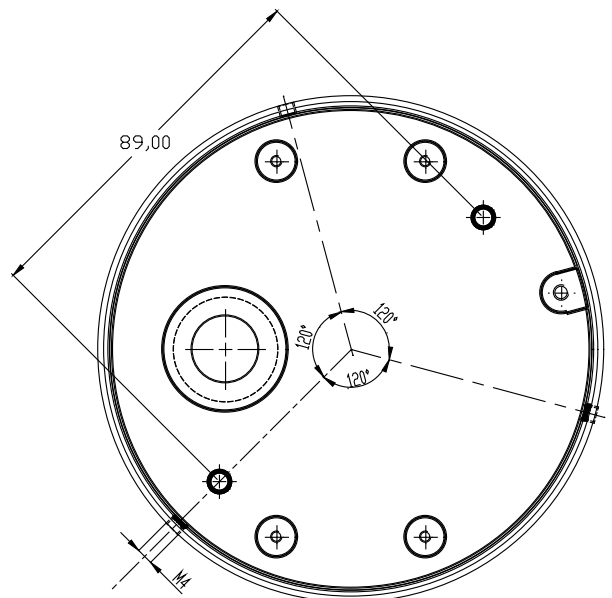
*Reportez-vous au schéma de branchement des fils pour brancher les fils noir et blanc.*

## DIMENSIONS OF FIXING / LES DIMENSIONS DE LA FIXATION



CAUTION: Due so many installing conditions, the water tightening of the bottom of the canopy is responsibility of the installer. Take into account the installation surface. Avoid water accumulation and seal the perimeter exposed if needed. If using electrical tubing, make sure that all fixing holes are sealed.

*ATTENTION: En raison des nombreuses conditions d'installation, l'étanchéité de l'arrière de l'auvent est de la responsabilité de l'installateur. Tenir compte de la surface d'installation. Évitez l'accumulation d'eau et scellez le périmètre exposé si nécessaire. Si vous utilisez des tubes électriques, assurez-vous que tous les trous de fixation sont scellés.*

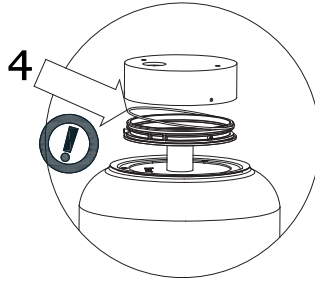
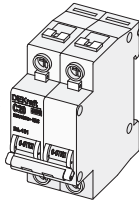




## ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INSTRUCTIONS DE MONTAGE

# A

OFF

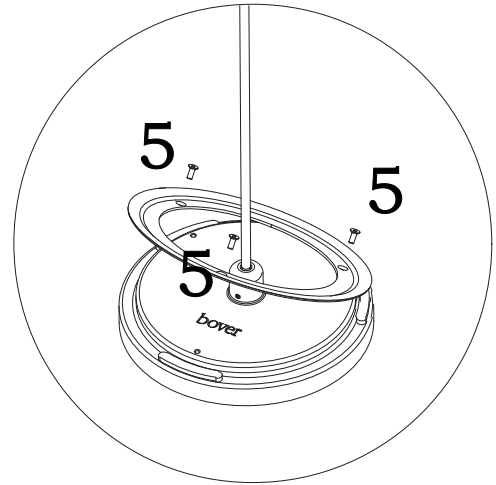
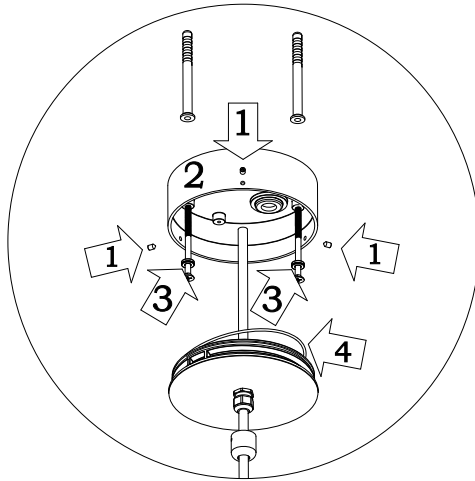


| CONNECTION TABLE<br>TABLEAU DE CONNEXION | WIRE COLOUR  | COULEUR DU FIL |
|------------------------------------------|--------------|----------------|
| L                                        | BLACK        | NOIR           |
| N                                        | WHITE / GREY | BLANC          |
| ⊕                                        | GREEN        | VERT           |
| <b>DIMMABLE / DIMABLE</b>                |              |                |
| 1-10V +                                  | RED / PURPLE | ROUGE / VIOLET |
| 1-10V -                                  | WHITE / GREY | BLANC / GRIS   |

**A** Disconnect the mains supply. Prepare the pendant for installation by loosening the three screws (1), removing the base (2) and attaching it to the ceiling. Make sure that the sealing washers (3) and the O-ring (4) are present. If not, fit it; it should be in the accessories bag. Detach the optical's group top ring by unscrewing the (5) screws.

Débranchez l'alimentation électrique. Préparez la suspension pour l'installation en desserrant les trois vis (1), en retirant la base (2) et en la fixant au plafond. Assurez-vous que les rondelles d'étanchéité (3) et le joint torique (4) sont présents. Si ce n'est pas le cas, mettez-les en place; ils devraient se trouver dans le sac d'accessoires. Détachez l'anneau supérieur du groupe optique en dévissant les (5) vis.

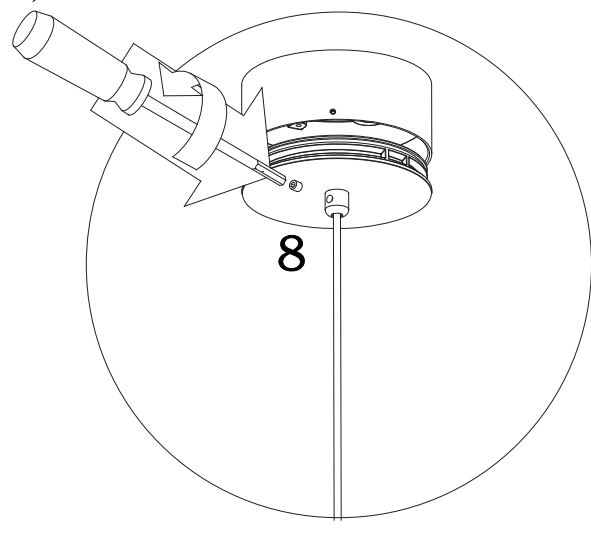
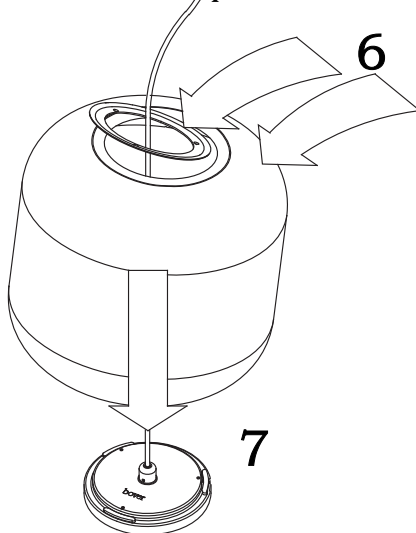
# A



**B** Pass the ring and the shade (6) through the power cable, letting it rest on the optical assembly (7). If necessary, cut the cable; you will need to remove the trim by loosening the threaded rod (8). When you have finished, pass it through the box cover, tighten the cable gland to lock the cable and connect it to the driver and the circuit according to the table.

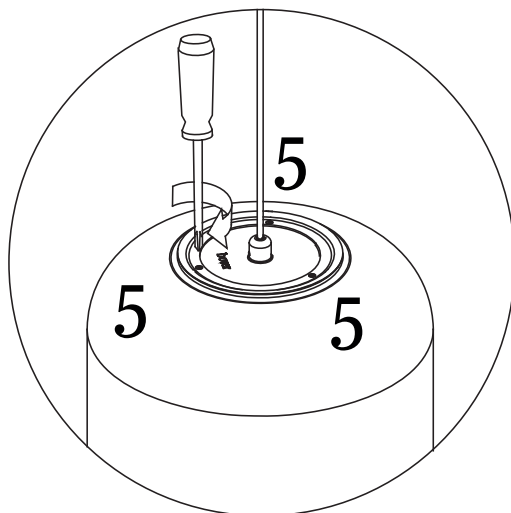
Passer l'anneau et l'abat-jour (6) dans le câble d'alimentation en le laissant reposer sur l'ensemble optique (7). Si nécessaire, coupez le câble; vous devrez retirer la garniture en desserrant la tige filetée (8). Lorsque vous avez terminé, faites-le passer à travers le couvercle du boîtier, serrez le presse-étoupe pour bloquer le câble et connectez-le au pilote et au circuit conformément au tableau.

# B



**C** Secure the shade with the ring by screwing the (5) screws.  
*Fixez l'abat-jour avec l'anneau en vissant les (5) vis.*

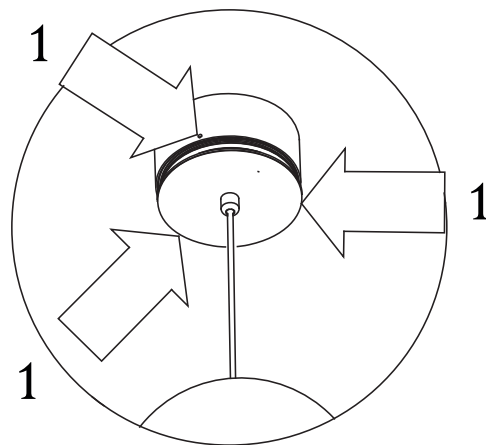
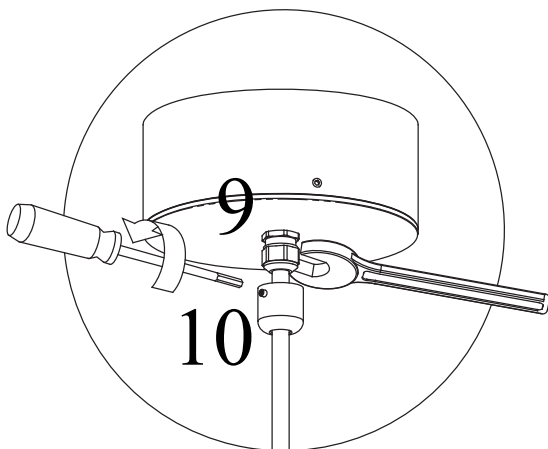
**C**



**D** Before closing the canopy, remove the cover (10), secure the cable gland (9) by tightening the nut firmly and replace the cover. Close the box with the cover and secure it with the 3 threaded rods (1). Don't forget the cover.

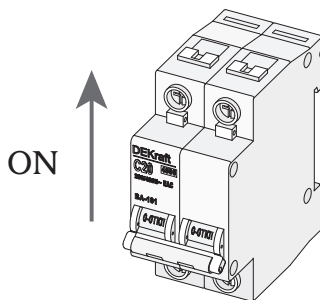
*Avant de fermer l'auvent, retirez le couvercle (10), fixez le presse-étoupe (9) en serrant fermement l'écrou et remettez le couvercle en place. Fermez la boîte avec le couvercle et fixez-le avec les 3 tiges filetées (1). N'oubliez pas le couvercle.*

**D**



**E** Finally reconnect to mains.  
*Enfin reconnectez-vous au réseau.*

**E**





barcelona lights

Avda. Catalunya 173  
Polígon Ind. Sud  
08440 Cardedeu  
Barcelona, Spain

T. +34 938 713 152  
F. +34 938 462 089  
info@bover.es  
www.bover.es

1231 Collier Road,  
Suite C  
Atlanta, GA 30318  
United States

T. +1 (404) 924 2342  
info@boverusa.com  
www.boverusa.com